



MANUAL DO UTILIZADOR

USER MANUAL

MANUEL DE L'UTILISATEUR

MANUAL DEL USUARIO

BENUTZERHANDBUCH

B ONE

WEIGHING A NEW WORLD



PT

EN

FR

ES

DE

PT	MANUAL DO UTILIZADOR	03
EN	USER MANUAL	13
FR	MANUEL DE L'UTILISATEUR	23
ES	MANUAL DEL USUARIO	33
DE	BENUTZERHANDBUCH	43

ANTES DE UTILIZAR A BALANÇA

Obrigado por adquirir uma B ONE. Para utilizar a balança corretamente, leia este Manual do Utilizador com atenção antes de a usar. Se tiver problemas com a balança, entre em contacto com o seu fornecedor.

1. Carregue totalmente a bateria antes da primeira utilização.
Carregue a bateria ligando o cabo de alimentação, a luz de carregamento ficará vermelha (demora cerca de 8 a 12 horas para carregar a bateria totalmente).
2. Instale o equipamento numa superfície nivelada e estável. Não use o equipamento em ambientes de:
 - a. Vento forte (por exemplo, perto de uma saída de ar condicionado ou de ventilador) ou
 - b. Vibração (por exemplo, perto de uma máquina pesada).
3. Instale o equipamento numa temperatura ambiente entre 0°C-40°C, evite usá-lo em ambientes em que a temperatura varie muito.

Verifique a tensão de alimentação antes de ligar a balança;
Recomenda-se uma tomada independente para este equipamento de forma a evitar interferências.

PREPARAÇÃO PARA UTILIZAÇÃO DA BALANÇA

1. Abra a caixa e coloque a balança numa mesa estável, colocando depois o prato na balança.
2. Ajuste os pés da base, observe a bolha de nível, e coloque-a no centro e os quatro pés na plataforma.
3. Ligue até todas as janelas mostrarem "0" e a indicação "estável", de seguida, a balança estará pronta a usar.

PRINCIPAIS INSTRUÇÕES TÉCNICAS

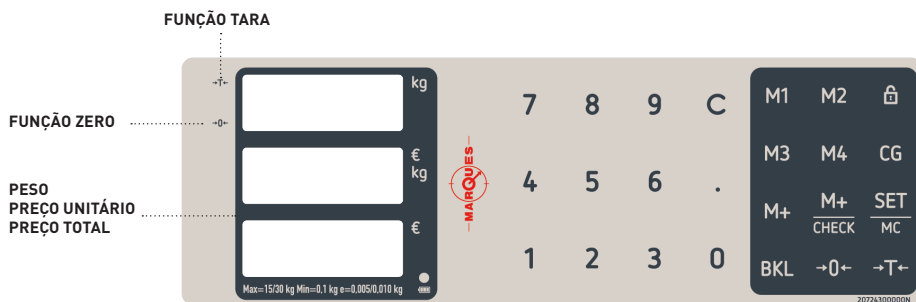
1. Alcance Tara: $\leq 50\%$ capacidade máxima.
2. Ecrã:
 - a. Existem 5 dígitos na janela do peso, 5 dígitos na janela do preço unitário e 6 dígitos na janela de preço total;
 - b. Acumulação: o número máximo de acumulação é 99; o preço máximo de acumulação é 9999.99.
3. Alcance Zero: $\leq \pm 2\%$ Máx.
4. Ambiente:
 - a. Temperatura de funcionamento: 0 - 40°C e humidade $\leq 85\%$

ÍNDICE

1.	TECLADO	05
1.1.	FUNÇÕES TECLAS	05
2.	OPERAÇÕES	06
2.1.	ZERO	06
2.2.	TARA	06
2.3.	INTRODUZIR PREÇO UNITÁRIO	06
2.4.	GUARDAR PREÇO UNITÁRIO	06
2.5.	FUNÇÃO DE ACUMULAÇÃO	07
2.6.	FUNÇÃO DE TROCO	07
2.7.	FUNÇÃO DE ELIMINAÇÃO	08
2.8.	FUNÇÃO DE RETROILUMINAÇÃO	08
3.	CONFIGURAÇÃO DE PARÂMETROS	08
3.1.	PARÂMETROS	08
4.	MENSAGENS DE ERRO	12
4.1.	OVERLOAD (SOBRECARGA)	12
4.2.	LOW POWER (POUCA ENERGIA)	12
5.	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	12
5.1.	CONTACTO DE ENERGIA	12
5.2.	INTERRUPTOR E BATERIA	12
5.3.	PROBLEMA DA CÉLULA OU CONVERSOR	12

1. TECLADO

1.1. FUNÇÕES TECLAS



TECLAS

0 9	Teclas numéricas: usadas para definir preço unitário, números, calibração, teclas de memória, etc.
.	Tecla de ponto.
C	Tecla de limpeza do preço unitário.
M1 M2 M3 M4	Teclas de memória.
M+	Tecla de acumulação.
CG	Tecla de troca.
BKL	Tecla de ligar retroiluminação ou ajuste do nível de luz.
$\rightarrow T \leftarrow$	Tecla de Tara.
$\rightarrow 0 \leftarrow$	Tecla de Zero.
MC	Tecla de cancelamento de acumulação.
SET	Tecla de memória de definições.
M+ CHECK	Verificação de todos os preços de pesagem de preços adicionados. Máx.: 9 vezes.
$\rightarrow T \leftarrow$	Bloqueia todas as teclas do teclado.

2. OPERAÇÕES

2.1 ZERO

Quando não há carga no equipamento e não há indicação "0", pressione a tecla [-0-] para regressar a zero (alcance de zero $\leq \pm 2\%$ Máx).

2.2 TARA

1. Coloque o recipiente no prato, de seguida prima [-T-] para o peso da tara, com a indicação "-T-" no ecrã (alcance da tara $\leq 50\%$ Máx).
2. Para alterar o peso da tara: coloque um novo recipiente e prima [-T-] para alterar o peso da tara.
3. Para cancelar a tara: remova o recipiente do prato, prima [-T-], a função de tara será cancelada automaticamente.

2.3 INTRODUZIR PREÇO UNITÁRIO

Pressione as teclas numéricas [0]-[9] para introduzir o preço unitário, e prima [C] para apagar o preço unitário.

ex:

Peso	Preço unitário	Preço Total
12.340	2.50	30.85

Prima as teclas [2], [.] , [5], [0] para introduzir o preço unitário.

2.4 TECLAS DE MEMÓRIA

Guardar preço unitário

1. Prima a tecla [SET], a janela de pesagem exibirá "SET". Prima a tecla de memória pretendida ([M1]-[M4]), a janela de indicação do peso, exibirá o 1-4.
2. Introduza o preço por unidade.
3. Para guardar o preço unitário prima [SET].

ex. prima[SET] e depois [M1], a janela de pesagem exibirá "set 1", a seguir introduza o preço por unidade "10", guarde-o premindo a tecla [SET]. Para o usar, prima [M1], a janela de preço por unidade exibirá "10".

Limpar preço unitário guardado

1. Prima a tecla [SET], a janela de pesagem exibirá "SET". Prima a tecla de memória pretendida [[M1]-[M4]], a janela de indicação do peso, exibirá o 1-4.
2. Prima [C] para apagar o preço por unidade.
3. Para guardar o preço unitário prima [SET].

ex. Prima a tecla [SET] e depois [M1], a janela de pesagem exibirá "set 1", e será mostrado o preço por unidade guardado "10". Prima [C] para apagar o preço unitário e depois guardá-lo premindo a Tecla [SET].

2.5 FUNÇÃO DE ACUMULAÇÃO

Acumulação de pesagens

Coloque o objeto no prato, insira o preço e prima a tecla [M+], a janela de peso exibirá "Add", a janela de preço unitário exibirá "1" (número de acumulação), a janela de preço total exibirá o total. De seguida remova o objeto. Coloque outro objeto, introduza o preço e prima novamente a tecla [M+]. A janela de peso exibirá "Add", a janela de preço unitário exibirá "2" (número de acumulação), a janela de preço total exibirá o total dos dois preços acumulados. O máximo de acumulações é 99. O preço de acumulação máximo é \$9999.99.

Verificar os dados acumulados

Quando os dados de acumulação forem salvos, remova o objeto do prato, a janela de peso mostra "0", prima a tecla [M+ CHECK] e a janela de peso exibirá "Cd- 01", a janela de preço unitário mostra o preço unitário do último objeto pesado, a janela de preço total mostra o preço total do último objeto pesado. Prima [M+ CHECK] novamente para verificar os dados seguintes. Máximo de verificações 9 vezes.

No final, prima a tecla [M+ CHECK], a janela de peso exibirá "totAL", a janela de preço por unidade mostra os conjuntos dos dados de acumulação, a janela de preço total mostra o preço total acumulado.

2.6 FUNÇÃO DE TROCO

Quando o preço total for calculado, prima a tecla de troco [CG], a janela de peso mostra "CHA", a janela de preço por unidade mostra "0.00" e a janela de preço total mostra "---". Introduza o valor pago, quando o valor for maior que o preço total, a janela de preço total mostrará instantaneamente o troco. Para voltar ao modo de pesagem prima novamente [CG].

2.7 FUNÇÃO DE ELIMINAÇÃO

Premindo a tecla [C] é possível apagar o preço unitário introduzido assim como a quantidade da amostra introduzida.

2.8 FUNÇÃO DE RETROILUMINAÇÃO

Prima [BKL] para ligar ou desligar a luz de fundo do ecrã LCD.

3. CONFIGURAÇÃO DE PARÂMETROS

Para aceder à área de configuração dos parâmetros, prima 4, 5, 6 seguido de [-T-], 7 8 9 seguido de [-T-]. Na janela de peso indicará "SAL", prima 3 e poderá aceder à configuração dos parâmetros.

Para avançar na lista de parâmetros pressione [-T-] e para alterar o valor prima [M+].

3.1 PARÂMETROS

1. 66=1 (padrão 1)

Não funciona neste modelo.

2. Configuração da velocidade (padrão 1)

O ecrã mostra "SP=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
0	rápido
1	ligeiramente rápido
2	lento

3. Configuração de rastreamento zero (padrão 1)

O ecrã mostra "AO=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
0	0d
1	1d
2	2d
3	3d

4. Configuração de retroiluminação (apenas para o ecrã LCD) (padrão 3)

O ecrã mostra "BL=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
0	sem luz de fundo
1	sempre com luz de fundo
2	luz de fundo quando pesa
3	define luz de fundo com a tecla [BKL]

5. Configuração da função de iluminação (apenas para o ecrã LED) (padrão 2)

O ecrã mostra "Ld=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
0	sem brilho
1	ligeiramente brilhante
2	brilhante

6. Configuração da Tecla [.]

O ecrã mostra "DJ=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
0	[.] funciona
1	[.] não funciona

7. Configuração de poupança de energia (padrão 15)

O ecrã mostra "SA=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
0	sem poupança de energia
15	15 segundos
25	25 segundos

8. O ponto decimal no preço por unidade e no preço total (padrão 2)

O ecrã mostra "UN=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
0	0
1	0.0
2	0.00

9. Eliminação automática do preço por unidade (padrão 0)

O ecrã mostra "88=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
0	quando não houver peso, mostra o preço unitário e a iluminação não muda
1	quando não houver peso, apaga o preço unitário e a iluminação fica mais fraca

10. Verificação de acumulação "99=" (padrão 0)

Não funciona neste modelo.

11. Configuração de capacidade

Prima [.] para escolher o ponto decimal.

12. Precisão

O ecrã mostra "d=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
1	d=1
2	d=2
5	d=5
10	d=10

13. Jumper (padrão 0)

O ecrã mostra "J=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
0	desativo
1	activo

14. Configuração de Tara (padrão 0)

O ecrã mostra "TAS=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
0	tara contínua
1	tara apenas uma vez

15. Configuração do modo de pesagem (padrão 1)

O ecrã mostra "HYS=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
0	standard
1	desativa os limites de operação de zero

16. Configuração de peso mínimo (padrão 10)

O ecrã mostra "LEAST=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
0	standard
1	1d
255	255d

17. Configuração de nível de sensibilidade (padrão 2)

O ecrã mostra "LE=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
1	pouco sensível
2	sensível
3	muito sensível

18. Configuração de bloqueio de teclado (padrão 0)

O ecrã mostra "SC=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
0	desativo
1	ativo

19. Configuração do tempo de resposta do teclado tátil (padrão 1)

O ecrã mostra "TU=", os valores possíveis para o parâmetro são:

Parâmetro	Modo
1	um segundo
2	dois segundos
3	três segundos
4	quatro segundos

Fim da configuração de parâmetros. Para voltar à pesagem prima a tecla "0" do teclado numérico.

4. MENSAGENS DE ERRO

4.1 OVERLOAD (SOBRECARGA)

|-----| Capacidade máxima do equipamento excedido.

4.2 LOW POWER (POUCA ENERGIA)

Indica "LobAt" e a indicação de energia desligada - necessita urgentemente de carregar a bateria ligando o adaptador de energia.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

5.1 CONTACTO DE ENERGIA

A balança pode ser ligada sem qualquer anormalidade, mas a luz de carregamento de bateria não acende ao conectar o cabo de alimentação:

1. Verifique se o cabo de alimentação tem mau contacto.
2. Contacte os serviços de apoio ao cliente.

5.2 INTERRUPTOR E BATERIA

Se a luz da bateria estiver ligada, mas a balança não funcionar normalmente:

1. Verifique o interruptor.
2. Contacte os serviços de apoio ao cliente.

5.3 PROBLEMA DA CÉLULA OU DO CONVERSOR

Se o ecrã mostrar "**|-----|**" e a balança apitar contactar os serviços de apoio ao cliente.

BEFORE USING THE SCALE

Thank you for purchasing B ONE. In order to use the scale properly, please read this User Manual carefully before use. If you have problems concerning the scale, please contact your supplier.

1. Fully charge the battery before first use.

Charge the battery by plugging in the power cord, the charging light will be in red (It takes about 8-12 hours to full charge the battery).

2. Install the equipment on a level and stable surface. Do not use the equipment in an environment of either:

- a. Gusty wind (e.g. near an air conditioner outlet or fan outlet) or
- b. Vibration (e.g. near a heavy machine).

3. Install the equipment in a temperature environment within 0°C-40°C, avoid using it in an environment where temperature changes a lot.

Please check the voltage before plugging in; independent AC outlet for this equipment is recommended to avoid interference.

PREPARING TO USE THE SCALE

1. Open the box and put the scale on a stable table, then put the pan on the scale.

2. Adjust the base feet, watch the level bubble, and make it in center and the four feet on the platform.

3. Turn on until all window show "0" and the "stable" indicate, then the scale will be ready to use.

MAIN TECHNICAL INSTRUCTION

1. Tare range: $\leq 50\%$ Max Cap.

2. Display:

a. There are 5 digits in the weight window, 5 digits in the unit price window, and 6 digits in the total price window;

b. Accumulation: The maximum number of accumulation is 99; the max accumulation price is 9999.99.

3. Zero range: $\leq \pm 2\%$ Max.

4. Ambiente:

a. Environment: Using temperature: 0-40°C and humidity $\leq 85\%$.

INDEX

1.	KEYPAD	15
1.1.	KEY FUNCTION	15
2.	OPERATION	16
2.1.	ZERO	16
2.2.	TARE	16
2.3.	INPUT UNIT PRICE	16
2.4.	STORE UNIT PRICE	16
2.5.	ACCUMULATION FUNCTION	17
2.6.	CHANGE FUNCTION	17
2.7.	DELETE FUNCTION	18
2.8.	BACKLIGHT FUNCTION	18
3.	PARAMETER SETTING	18
3.1.	PARAMETER	18
4.	LIST OF ERROR MESSAGE	22
4.1.	OVERLOAD	22
4.2.	LOW POWER	22
5.	TROUBLE SHOOTING	22
5.1.	POWER CONTACT	22
5.2.	SWITCH AND BATTERY	22
5.3.	LC OR AD PROBLEM	22

1. KEYPAD

1.1. KEY FUNCTION



KEYS

0 9	<i>Numeric keys: Used for setting unit price, numbers, calibration, memory keys etc.</i>
.	<i>Dot input key.</i>
C	<i>Unit price clear key.</i>
M1 M2 M3 M4	<i>Memory keys.</i>
M+	<i>Accumulation key.</i>
CG	<i>Change key.</i>
BKL	<i>Turn backlight key or adjust the light level.</i>
→T←	<i>Tare key.</i>
→0←	<i>Zero key.</i>
MC	<i>Accumulation abort key.</i>
SET	<i>Set memory key.</i>
M+ CHECK	<i>Check every weighted price of added price. Max: 9 times.</i>
lock icon	<i>Lock up all the keys in keypad.</i>

2. OPERATION

2.1 ZERO

When there is no load and there is no "0" indication, press [-0-] key to return to zero (zero range $\leq \pm 2\%$ Max).

2.2 TARE

1. Put the container on pan, then press [-T-] key to tare the weight and with "-T-" indication in the display (tare range $\leq 50\%$ Max.).
2. To change the tare weight: put a new container and press [-T-] key to change the tare weight.
3. To cancel the tare: remove the container from the pan, press [-T-] key, the tare function will be cancelled automatically.

2.3 INPUT UNIT PRICE

Press numeric keys [0]-[9] to input unit price, and press [C] key to delete the unit price.

e.g.:

Weight	Unit Price	Total Price
12.340	2.50	30.85

Press the numeric key [2], [.] , [5], [0] to input the unit price.

2.4 MEMORY

Store unit price

1. Press [SET], the weighing window will display "SET". Then press a memory key ([M1]-[M4]), the weight window will also show the 1-4.
2. Input the unit price
3. To store the unit price press [SET].

e.g. Press [SET] then [M1], the weighing window will display "set 1", and then input the unit price "10", to store it by pressing [SET] key. To use it, press [M1], the unit price window will display "10".

Clear saved unit price

1. Press the [SET] key, the weighing window will display "SET". Press the desired memory key ([M1] - [M4]), the weight window will display 1-4.
2. Press [C] to delete the price per unit.
3. To save the unit price press [SET].

e.g. Press[SET] then [M1], the weighing window will display "set 1", and Unit Price show the stored price "10". Press [C] to clear the unit price and then to store it by pressing [SET] key.

2.5 ACCUMULATION FUNCTION

Accumulation of weighings

Put the object on the pan, then input the price and press [M+] key, the weight window will show "Add ", the unit price window shows "1"(number of accumulation), the total price window shows total price. Then remove the object. Put another object, then input price, and press [M+] key again. The weight window will show "Add", the unit price window will show"2" (number of accumulation), the total price window will show the total of the two accumulation price. The max sets of accumulation data is 99. The max accumulation price is \$9999.99

Check the accumulation data

When the accumulation data is saved, remove the object from the weighing pan, and the weight window shows "0", press [M+ CHECK] key, then the weight window will show "Cd-01", the unit price window shows the unit price of the last weighted subject, the total price window shows the total price of the last weighted subject. Press [M+ CHECK] again to check next data. Max check 9 times.

At the final press [M+ CHECK] key, then the weight window will show "totAL", the unit price window shows the sets of the accumulation data, the total price window shows the accumulated total price.

2.6 CHANGE FUNCTION

When the total price is calculated, press the change key[CHG], then the weight window shows "CHA", the unit price window shows "0.00" and total price window shows "---". Input the paid amount, when the amount is higher than the total price, the total price window instantly shows the amount to change. To return to weighing mode press [CG] again.

2.7 DELETE FUNCTION

Press [C] key can delete the unit price inputted as well as the quantity of the sample inputted.

2.8 BACKLIGHT FUNCTION

Press [BKL] to turn on or turn off the backlight of LCD display.

3. PARAMETER SETTING

To access the parameter setting area, press 4, 5, 6 followed by [-T-], 7 8 9 followed by [-T-]. The weight window will show "SAL", press 3 and you will be able to access the parameter setting.

To advance in the parameter list press [-T-] and to change the value press [M+].

3.1 PARAMETER

1. 66=1 (default 1)

Don't work on this model.

2. Set of speed (default 1)

The screen displays "SP=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
0	quick
1	slightly quick
2	slow

3. Set of zero tracking (default 1)

The screen displays "AO=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
0	0d
1	1d
2	2d
3	3d

4. Set of back light (just for LCD display) (default 3)

The screen displays "BL=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
0	no back light
1	always back light
2	back light when weight
3	set back light by key [BKL]

5. Set of light function(just for LED display) (default 2)

The screen displays "Ld=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
0	no bright
1	slightly bright
2	bright

6. Set of [.] key

The screen displays "DJ=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
0	[.] work
1	[.] don't work

7. Set of electricity-saving time (default 15)

The screen displays "SA=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
0	no electricity-saving
15	15 seconds
25	25 seconds

8. The decimal point in Unit price and Total price window (default 2)

The screen displays "UN=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
0	0
1	0.0
2	0.00

9. Unit price automatically delete (default 0)

The screen displays "88=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
0	when no weight, show unit price and light no change
1	when no weight, unit price delete and light will weak

10. Accumulation checking "99="(default 0)

Don't work on this model.

11. Capacity setting

Press [.] to choose the decimal point.

12. Accuracy

The screen displays "d=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
1	d=1
2	d=2
5	d=5
10	d=10

13. Jumper (default 0)

The screen displays "J=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
0	inactive
1	active

14. Tare setting (default 0)

The screen displays "TAS=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
0	continuous tare
1	tare only one time

15. Weighing mode setting (default 1)

The screen displays "HYS=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
0	standard
1	disables the zero operating limits

16. The minimum weight setting (default 10)

The screen displays "LEAST=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
0	standard
1	1d
255	255d

17. Sensitive level setting (default 2)

The screen displays "LE=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
1	low sensitive
2	sensitive
3	high sensitive

18. Lock setting (default 0)

The screen displays "SC=", the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
0	inactive
1	active

19. The setting of touch learning time setting (default 1)

The screen displays "TU=" the possible values for the parameter are:

Parameter	Mode
1	one second
2	two seconds
3	three seconds
4	four seconds

Parameter setting finished. To return to weighing press the numeric key "0".

4. ERROR MESSAGES

4.1 OVERLOAD

|-----| Maximum equipment capacity exceeded.

4.2 LOW POWER

Shows "LobAt" and the power indication is off. Need urgently to charge the battery by plugging power adaptor.

5. TROUBLE SHOOTING

5.1 POWER CONTACT

The scale can be powered on without any abnormality, but the charging battery light isn't on when plugging AC power on the scale:

1. Check if the power cable has poor contact.
2. Contact customer service.

5.2 SWITCH AND BATTERY

If the battery light is on, but the scale can't work naturally:

1. Check the switch.
2. Contact customer service.

5.3 LC OR AD PROBLEM

If the screen displays "|-----|" and the scale beep contact customer service.

AVANT D'UTILISER LA BALANCE

Merci d'avoir acheté un B ONE. Pour utiliser la balance correctement, lisez attentivement ce Manuel de l'utilisateur avant de l'utiliser. Si vous rencontrez des problèmes avec la balance, contactez votre fournisseur.

1. Charger totalement la batterie avant la première utilisation

Chargez la batterie en branchant le cordon d'alimentation, le voyant de charge devient rouge (il faut environ 8 à 12 heures pour charger complètement la batterie).

2. Installez l'équipement sur une surface plane et stable. Ne pas utiliser l'équipement dans des environnements de:

- a. Vent fort (par exemple, près d'un climatiseur ou d'une sortie de ventilateur) ou
- b. Vibration (par exemple près d'une machine lourde).

3. Installez l'équipement à une température ambiante comprise entre 0°C-40°C, évitez de l'utiliser dans des environnements où la température varie considérablement.

Verifiez la tension d'alimentation avant d'allumer la balance;

Nous recommandons une prise indépendante pour cet équipement de façon à éviter les interférences.

PREPARATION POUR UTILISATION DE LA BALANCE

- 1. Ouvrez la boîte et placez la balance sur une table stable, puis placez le plateau sur la balance.**
- 2. Réglez les pieds de la base, observez la bulle de niveau et placez-la au centre, ainsi que les quatre pieds sur la plate-forme.**
- 3. Allumez jusqu'à ce que toutes les fenêtres affichent «0» et «stable», puis la balance est prête à être utilisée.**

PRINCIPALES INSTRUCTIONS TECHNIQUES

1. Atteindre la Tare: $\leq 50\%$ capacité maximale.

2. Ecran:

- a. Il existe 5 digits dans la fenêtre de poids, 5 digits dans la fenêtre de prix unitaire et 6 digits dans la fenêtre du prix total;
- b. Accumulation: le nombre maximal d'accumulation est de 99; le prix maximale d'accumulation est 9999.99.

3. Atteindre Zero: $\leq \pm 2\%$ Máx.

4. Environnement:

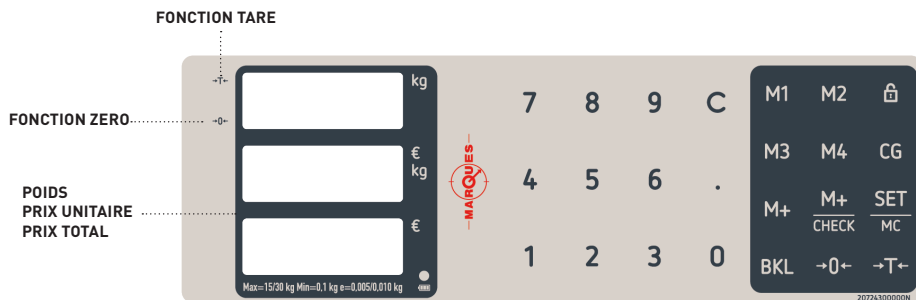
- a. Température de fonctionnement: 0 - 40°C et humidité $\leq 85\%$.

INDICE

1.	CLAVIER	25
1.1.	FONCTIONS TOUCHES	25
2.	OPERATIONS	26
2.1.	ZERO	26
2.2.	TARE	26
2.3.	INTRODUIR LE PRIX UNITAIRE	26
2.4.	GUARDER LE PRIX UNITAIRE	26
2.5.	FONCTION D'ACUMULATION	27
2.6.	FONCTION DE RENDRE LA MONNAIE	27
2.7.	FONCTION ELIMINATION	28
2.8.	FONCTION DE RETROÉCLAIRAGE	28
3.	CONFIGURATION DE PARAMETRES	28
3.1.	PARAMETRES	28
4.	MESSAGES D'ERREUR	32
4.1.	OVERLOAD (SURCHARGE)	32
4.2.	LOW POWER (PEU D'ENERGIE)	32
5.	RESOLUTION DE PROBLÈMES	32
5.1.	CONTACT D'ENERGIE	32
5.2.	INTERRUPTEUR ET BATTERIE	32
5.3.	PROBLÈME DE CAPTEUR OU CONVERSEUR	32

1. CLAVIER

1.1. FONCTIONS TOUCHES



TOUCHES

0 9	Touches numériques: utilisées pour définir le prix unitaire, les chiffres, le calibrage, les touches de mémoire, etc.
.	Touche de point
C	Bouton d'effacement du prix unitaire.
M1 M2 M3 M4	Touches de mémoire.
M+	Touche d'accumulation.
CG	Touche de rendre la monnaie.
BKL	Touche d'allumer la retroéclairage ou ajuster le niveau de lumière.
→T←	Touche de tare.
→0←	Touche du zéro.
MC	Touche d'annulation d'accumulation.
SET	Touche de mémoire de définitions.
M+ CHECK	Vérification de tous les prix de pesage de prix additionnés. Max.: 9 fois.
🔒	Bloque toutes les touches du clavier.

2. OPERATIONS

2.1 ZERO

En l'absence de charge sur l'équipement et en l'absence d'indication «0», appuyez sur la touche [-0-] pour revenir à zéro (plage de zéro $\leq \pm 2\%$ Max).

2.2 TARE

1. Placez le récipient sur le plateau, puis appuyez sur la touche [-T-] pour afficher le poids de la tare, "-T-" étant affiché (plage de tare $\leq 50\%$ Max).
2. Pour changer le poids de la tare: Insérez un nouveau récipient et appuyez sur [-T-] pour changer le poids de la tare.
3. Pour annuler la tare: retirez le plat du plateau, appuyez sur [-T-], la fonction de tare sera automatiquement annulée.

2.3 INTRODUIRE UN PRIX UNITAIRE

Appuyez sur les touches numériques [0] - [9] pour entrer le prix unitaire, puis appuyez sur [C] pour supprimer le prix unitaire.

ex:

Poids	Prix unitaire	Prix total
12.340	2.50	30.85

Appuyez sur les touches [2], [.] , [5], [0] pour saisir le prix unitaire.

2.4 TOUCHES DE MÉMOIRE

Garder le prix unitaire

1. Appuyez sur la touche [SET]. La fenêtre de pesage affichera "SET". Appuyez sur la touche mémoire souhaitée ([M1] - [M4]), la fenêtre d'affichage du poids affichera 1-4.
2. Entrez le prix par unité.
3. Pour enregistrer le prix unitaire, appuyez sur [SET].

ex. Appuyez sur la touche [SET] puis [M1], la fenêtre de pesage affichera "set 1", puis entrez le prix unitaire "10", sauvegardez-le en appuyant sur la touche [SET]. Pour l'utiliser, appuyez sur [M1], la fenêtre du prix unitaire affichera «10».

Effacer le prix unitaire enregistré

1. Appuyez sur la touche [SET]. La fenêtre de pesage affichera "SET". Appuyez sur la touche mémoire souhaitée ([M1] - [M4]), la fenêtre d'affichage du poids affichera 1-4.
2. Appuyez sur [C] pour supprimer le prix unitaire.
3. Pour enregistrer le prix unitaire, appuyez sur [SET].

ex. Appuyez sur la touche [SET] puis sur [M1], la fenêtre de pesage affichera «set 1» et le prix unitaire enregistré «10» s'affichera. Appuyez sur [C] pour effacer le prix unitaire, puis enregistrez-le en appuyant sur la touche [SET].

2.5 FONCTION ACCUMULATION

Accumulation de pesage

Placez l'objet sur le plateau, entrez le prix et appuyez sur la touche [M+], la fenêtre de poids affichera "Add", la fenêtre de prix unitaire affichera "1" (numéro d'accumulation), la fenêtre de prix total affichera le total. Puis retirez l'objet. Placez un autre objet, entrez le prix et appuyez à nouveau sur la touche [M +]. La fenêtre du poids affichera "Add", la fenêtre du prix unitaire affichera "2" (numéro d'accumulation), la fenêtre du prix total affichera le total des deux prix accumulés. Le prix d'accumulation maximal est 99. Le prix d'accumulation maximal est 9999,99 \$.

Verifier les données accumulées

Lorsque les données d'accumulation sont sauvegardées, retirez l'objet du plateau, la fenêtre de poids indique "0", appuyez sur la touche [M + CHECK] et la fenêtre de pesage affiche "Cd-01", la fenêtre de prix unitaire indique le prix. unité du dernier objet lourd, la fenêtre de prix total indique le prix total du dernier objet lourd. Appuyez à nouveau sur [M + CHECK] pour vérifier les données suivantes. Un maximum de contrôles 9 fois.

A la fin, appuyez sur la touche [M + CHECK], la fenêtre de poids affichera « totAL», la fenêtre de prix unitaire affiche les ensembles de données d'accumulation, la fenêtre de prix total affiche le prix total accumulé.

2.6 FONCTION RENDRE LA MONNAIE

Lorsque le prix total est calculé, appuyez sur la touche de changement [CG], la fenêtre du poids indique "CHA", la fenêtre du prix unitaire indique "0,00" et la fenêtre du prix total indique "---". Entrez le montant payé, lorsque le montant est supérieur au prix total, la fenêtre du prix total affichera instantanément la monnaie à rendre. Pour revenir au mode de pesage, appuyez à nouveau sur [CG].

2.7 FONCTION ELIMINATION

En appuyant sur la touche [C], vous pouvez supprimer le prix unitaire saisi ainsi que la quantité d'échantillon saisie.

2.8 FONCTION RETROILUMINATION

Appuyer [BKL] pour allumer ou éteindre la lumière de fond de l'écran LCD.

3. CONFIGURATION DE PARAMETRES

Pour accéder à la zone de configuration des paramètres, appuyez sur 4, 5, 6 suivi de [-T-], 7 8 9 suivi de [-T-]. Dans la fenêtre de poids, vous entrez «SAL», appuyez sur 3 et vous pourrez accéder au réglage des paramètres. Pour avancer dans la liste des paramètres, appuyez sur [-T-] et pour changer la valeur, appuyez sur [M +].

3.1 PARÂMETRES

1. 66=1 (padron 1)

Ne fonctionne pas dans ce modèle.

2. Configuration de la vitesse (padron 1)

L'écran montre "SP=", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetre	Mode
0	rapide
1	légèrement rapide
2	lent

3. Configuration de suivi zero (padron 1)

L'écran montre "AO=", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetre	Mode
0	0d
1	1d
2	2d
3	3d

4. Configuration du retroéclairage (seulement pour écran LCD) (padron 3):

L'écran montre "BL=", les valeurs possibles pour le paramètres sont:

Parâmetre	Mode
0	sans lumière de fond
1	toujours avec la lumière de fond
2	lumière que fond quand pèse
3	définit la lumière de fond avec la touche [BKL]

5. Configuration de la fonction éclairage (seulement pour écran LED) (padron 2)

L'écran montre "Ld=", les valeurs possibles pour le paramètres sont:

Parâmetre	Mode
0	terne
1	légèrement brillant
2	brillant

6. Configuration de la touche [.]

L'écran montre "DJ", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetre	Mode
0	[.] fontionne
1	[.] ne fontionne pas

7. Configuration d'économie d'énergie (padron 15):

L'écran montre "SA=", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetre	Mode
0	sans économie d'énergie
15	15 secondes
25	25 secondes

8. Le point decimal dans le prix par unité et dans le prix total (padron 2)

L'écran montre "UN=", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetre	Mode
0	0
1	0.0
2	0.00

9. Elimination automatique du prix par unité (padron 0)

L'écran montre "88=", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetro	Modo
0	quand il n'y a pas de poids, il montre le prix unitaire et l'éclairage ne change pas
1	quand il n'y a pas de poids, effacez le prix unitaire et l'éclairage devient plus faible

10. Verification accumulation "99=" (padron 0)

Ne fonctionne pas dans ce modèle.

11. Configuration de capacité

Appuyer [.] puis choisir le point décimal.

12. Précision

L'écran montre "d=", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetro	Mode
1	d=1
2	d=2
5	d=5
10	d=10

13. Jumper (padron 0)

L'écran montre "J=", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetro	Mode
0	inactif
1	actif

14. Configuration de la Tare (padron 0)

L'écran montre "TAS=", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetro	Mode
0	tare continue
1	tare seulement une fois

15. Configuration d'un mode de pesage (padron 1)

L'écran montre "HYS=", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetre	Mode
0	standard
1	désactive les limites de fonctionnement zéro

16. Configuration du poids minimal (padron 10)

L'écran montre "LEAST=", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetre	Mode
0	standard
1	1d
255	255d

17. Configuration du niveau de sensibilité (padron 2)

L'écran montre "LE=", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetre	Mode
1	peu sensible
2	sensible
3	très sensible

18. Configuration du blocage du clavier (padron 0)

L'écran montre "SC=", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetre	Mode
0	inactif
1	actif

19. Configuration du temps de réponse du clavier tactile (padron 1)

L'écran montre "TU=", les valeurs possibles pour le paramètre sont:

Parâmetre	Mode
1	une seconde
2	deux secondes
3	trois secondes
4	quatre secondes

Fin de la configuration des paramètres. Pour retourner au pesage appuyer sur la touche "0" du clavier numérique.

4. MESSAGE D'ERREUR

4.1 OVERLOAD (SURCHARGE)

| - - - - | Capacité maximale de l'équipement dépassée.

4.2 LOW POWER (PEU D'ÉNERGIE)

Indique "LobAt" et indication d'énergie éteinte – besoin urgent de charger la batterie en connectant l'adaptateur.

5. RESOLUTION DES PROBLÈMES

5.1 CONTACT D'ENERGIE

La balance peut être allumée sans anomalie, mais le voyant de charge de la batterie ne s'allume pas lors du branchement du cordon d'alimentation:

1. Vérifiez si le cordon d'alimentation a un mauvais contact.
2. Contacter le service clientèle.

5.2 INTERRUPTEUR ET BATTERIE

Si le voyant de la batterie est allumé mais que la balance ne fonctionne pas normalement:

1. Vérifier l'Interrupteur.
2. Contacter le service clientèle.

5.3 PROBLÈME DE CAPTEUR OU DU CONVERTISSEUR

Si l'écran montre "**| - - - - |**" et la balance siffle, contacter le service clientèle.

ANTES DE USAR LA BALANZA

Gracias por la compra de una B ONE. Para utilizar la balanza correctamente, lea este manual del usuario con mucha atención antes de utilizar. Si tiene problemas con la balanza, por favor, póngase en contacto con su distribuidor.

1. Cargar por completo la batería antes del primer uso.

Carga de la batería mediante la conexión del cable de alimentación, la luz de carga se quedará roja (que toma alrededor de 8 a 12 horas para cargar completamente la batería).

2. Instalar el equipo sobre una superficie plana y estable. No utilice el equipo en entornos de:

- Viento fuerte (por ejemplo, cerca de un ventilador o salida de aire acondicionado) o
- Vibración (por ejemplo, cerca de una máquina pesada).

3. Instalar equipos a una temperatura medio ambiente entre 0°C- 40°C, evitar úsalo hace en medio ambientes en el que la temperatura varié mucho.

Compruebe la tensión de alimentación antes de conectar la balanza; se recomienda una salida independiente para este equipo para evitar interferencias.

PREPARACIÓN PARA EL USO DE LA BALANZA

1. Abra la caja y ponga la balanza sobre una mesa estable seguidamente colocar el plato de la balanza.

2. Ajuste las patas de la base, tenga en cuenta la burbuja del nivel, y colocar en el centro y los cuatro pies en la plataforma.

3. Conecte hasta que todas las ventanas muestren "0" y la indicación "estable", en seguida la balanza estará lista para su uso.

INSTRUCCIONES TÉCNICAS CLAVE

1. Alcance Tara: $\leq 50\%$ la capacidad máxima.

2. Pantalla:

- Hay 5 dígitos en la ventana de peso, 5 dígitos en la ventana de precio unitario y 6 dígitos en la ventana de precio total;
- Acumulación: el número máximo de acumulación es 99; precio máximo de acumulación es 9999.99

3. Rango de Cero: $\leq \pm 2\%$ Max.

4. Ambiente:

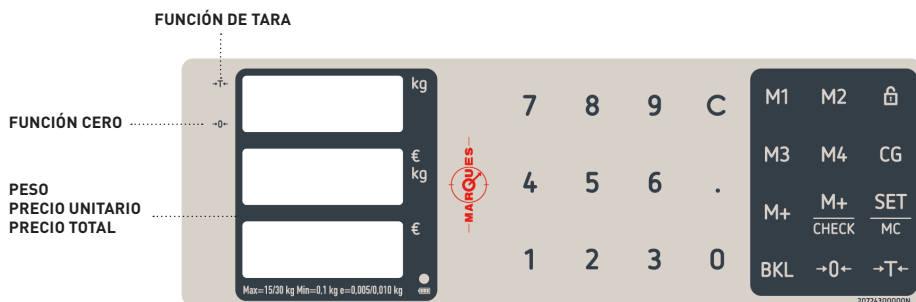
- Temperatura de funcionamiento 0 - 40°C y la humedad $\leq 85\%$.

ÍNDICE

1.	TECLADO	35
1.1.	FUNCIONES DE TECLADO	35
2.	OPERACIONES	36
2.1.	ZERO	36
2.2.	TARA	36
2.3.	INSERCIÓN PRECIO UNITARIO	36
2.4.	GUARDAR PRECIO UNITARIO	36
2.5.	FUNCIÓN DE ACUMULACIÓN	37
2.6.	FUNCIÓN DE CAMBIO	37
2.7.	FUNCIÓN DE ELIMINACIÓN	38
2.8.	FUNCIÓN DE RETROILUMINACIÓN	38
3.	CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS	38
3.1.	PARÁMETROS	38
4.	MENSAJES DE ERROR	42
4.1.	OVERLOAD (SOBRECARGA)	42
4.2.	LOW POWER (BAJA POTENCIA)	42
5.	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	42
5.1.	CONTACTO DE ENERGÍA	42
5.2.	INTERRUPTOR Y LA BATERIA	42
5.3.	PROBLEMAS DE CÉLULAS O CONVERTOR	42

1. TECLADO

1.1. FUNCIONES DE TECLADO



TECLAS

0 9	<i>Teclas numéricas: Se utiliza para establecer el precio por unidad, los números, calibración, teclas de memoria, etc.</i>
.	<i>Tecla de punto.</i>
C	<i>Tecla de limpieza de precio unitario.</i>
M1 M2 M3 M4	<i>Teclas memoria.</i>
M+	<i>Tecla acumulación.</i>
CG	<i>Tecla de cambio.</i>
BKL	<i>Tecla para encender luz de fondo o ajustar el nivel de luz.</i>
→T←	<i>Tecla de Tara.</i>
→0←	<i>Tecla de Cero.</i>
MC	<i>Tecla para cancelar acumulación.</i>
SET	<i>Tecla de memoria de ajustes.</i>
M+ CHECK	<i>Comprobar todos los precios de pesaje precios agregados. Max.: 9 veces.</i>
🔒	<i>Bloquea todas las teclas del teclado.</i>

2. OPERACIONES

2.1 CERO

Cuando no hay carga en el equipo y no hay indicación "0", presione la tecla [-0-] para volver a cero (rango cero $\leq \pm 2\%$ Máx.).

2.2 TARA

1. Coloque el recipiente en el plato, luego presione [-T-] para el peso de tara con la pantalla "-T-" (rango de tara $\leq 50\%$ Máx.)
2. Para cambiar el peso de tara: Inserte un nuevo contenedor y presione [-T-] para cambiar el peso de tara.
3. Para cancelar la tara: retirar el recipiente del plato, pulse [-T-], la función de tara será cancelada automáticamente.

2.3 INTRODUZCA PRECIO UNITARIO

Presione las teclas numéricas [0] - [9] para introducir el precio unitario y pulse [C] para borrar el precio unitario.

ej:

Peso	Precio Unitario	Precio Total
12.340	2.50	30.85

Presione las teclas [2], [.), [5], [0] para ingresar el precio unitario.

2.4 TECLAS DE MEMORIA

Salvar precio unitario

1. Presione la tecla [SET], la ventana de pesaje mostrará "SET". Presione la tecla de memoria deseada ([M1] - [M4]), la ventana de visualización del peso mostrará 1-4.
2. Introduzca el precio por unidad.
3. Para salvar el precio unitario presione [SET].

ej. Presione [SET] y luego [M1], la ventana de pesaje mostrará "set 1", luego ingrese el precio unitario "10", guárdelo presionando la tecla [SET]. Para usarlo, presione [M1], la ventana del precio unitario mostrará "10".

Borrar precio unitario guardado

1. Presione la tecla [SET], la ventana de pesaje mostrará "SET". Presione la tecla de memoria deseada ([M1] - [M4]), la ventana de visualización del peso mostrará 1-4.
2. Presione [C] para borrar el precio unitario.
3. Para guardar el precio unitario, presione [SET].

ej. Presione la tecla [SET] y luego [M1], la ventana de pesaje mostrará "set 1", y se mostrará el precio unitario almacenado "10". Presione [C] para borrar el precio unitario y luego guárdelo presionando la tecla [SET].

2.5 FUNCIÓN DE ACUMULACIÓN

Acumulación de pesaje

Coloque el objeto en el plato, ingrese el precio y presione la tecla [M+], la ventana de peso mostrará "Add", la ventana de precio unitario mostrará "1" (número de acumulación), la ventana de precio total mostrará el total. Luego retire el objeto. Coloque otro objeto, ingrese el precio y presione nuevamente la tecla [M+]. La ventana de peso mostrará "Add", la ventana de precio unitario mostrará "2" (número de acumulación), la ventana de precio total mostrará el total de los dos precios acumulativos. El máximo de acumulación es 99. El precio máximo de acumulación es \$ 9999.99.

Verificar los datos acumulados

Cuando los datos de acumulación se salven retire el objeto del plato, la ventana de peso muestra "0", presione la tecla [M + CHECK] y la ventana de peso muestra "Cd-01", la ventana de precio unitario muestra el precio unitario del último objeto pesado, la ventana de precio total muestra el precio total del último objeto pesado. Presione [M + CHECK] nuevamente para verificar los siguientes datos. Verificaciones máximas 9 veces.

Al final, presione la tecla [M + CHECK], la ventana de peso mostrará "totAL", la ventana de precio por unidad muestra los conjuntos de datos de acumulación, la ventana de precio total muestra el precio total acumulado.

2.6 FUNCIÓN DE CAMBIO

Cuando el precio total se calcule, pulse la tecla de cambio [CG], la ventana peso muestra "CHA", la ventana de precio unitario muestra "0.00" y la ventana de precio total muestra "---". Ingrese el valor pagado, cuando el valor es mayor que el precio total, la ventana de precio total mostrará instantáneamente el cambio. Para volver al modo de pesaje, presione [CG] nuevamente.

2.7 FUNCIÓN DE ELIMINACIÓN

Al pulsar la tecla [C] se usa para borrar el precio unitario ingresado, así como la cantidad de muestra introducida.

2.8 FUNCIÓN DE RETROILUMINACIÓN

Pulse [BKL] para encender o apagar la retroiluminación de la pantalla LCD.

3. CONFIGURACIÓN DE LOS PARÁMETROS

Para acceder al área de parámetros de configuración, presione 4, 5, 6 seguido de [-T] 7 8 9 seguido de [-T]. En la ventana de peso indicará "SAL", pulse 3 y se puede acceder a la configuración de parámetros. Para avanzar por la lista de parámetros, presione [-T-] y para cambiar el valor pulse [M+].

3.1 PARÁMETROS

1. 66=1 (por defecto 1)

No funciona en este modelo.

2. Ajuste de la velocidad (por defecto 1)

La pantalla muestra "SP=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
0	rápida
1	ligeramente más rápida
2	lenta

3. Ajuste de seguimiento cero (por defecto 1)

La pantalla muestra "AO=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
0	0d
1	1d
2	2d
3	3d

4. Configuración de luz de fondo (solo para pantalla LCD) (por defecto 3)

La pantalla muestra "BL=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
0	sin luz de fondo
1	siempre con luz de fondo
2	luz de fondo cuando pesa
3	configurar la luz de fondo con la tecla [BKL]

5. Configuración de la función de iluminación (solo pantalla LED) (por defecto 2)

La pantalla muestra "Ld=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
0	sin brillo
1	ligeramente brillante
2	brillante

6. Configuración tecla [.]

En la pantalla aparece "DJ", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
0	[.] funciona
1	[.] no funciona

7. Configuración de ahorro de energía (por defecto 15)

La pantalla muestra "SA=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
0	sin ahorro de energía
15	15 segundos
25	25 segundos

8. El punto decimal en el precio unitario y el precio total (por defecto 2)

La pantalla muestra "UN=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
0	0
1	0.0
2	0.00

9. Eliminación automática del precio por unidad (por defecto 0)

La pantalla muestra "88=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
0	cuando no hay peso, muestra el precio unitario y la iluminación no cambia
1	cuando no hay peso, se borra el precio unitario y la iluminación es más débil

10. Verificación de acumulación "99=" (por defecto 0)

No funciona en este modelo.

11. Configuración de capacidad

Pulse [.] para seleccionar el punto decimal.

12. Precisión

La pantalla muestra "d=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
1	d=1
2	d=2
5	d=5
10	d=10

13. Jumper (por defecto 0)

La pantalla muestra "j=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
0	deshabilitado
1	activo

14. Ajuste de tara (por defecto 0)

La pantalla muestra "TAS=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
0	tara continuo
1	tara una sólo vez

15. Configuración del modo de pesaje (por defecto 1)

La pantalla muestra "HYS=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
0	estándar
1	desactiva los límites de operación cero

16. Ajuste de peso mínimo (por defecto 10)

La pantalla muestra "LEAST=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
0	estándar
1	1d
255	255d

17. Ajuste del nivel de sensibilidad (estándar 2)

La pantalla muestra "LE=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
1	poco sensible
2	sensible
3	muy sensible

18. Ajuste de bloqueo del teclado (por defecto 0)

La pantalla muestra "SC=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
0	deshabilitado
1	activo

19. Configuración del tiempo de respuesta del panel táctil (por defecto 1)

La pantalla muestra "TU=", los valores posibles para el parámetro son:

Parámetro	Modo
1	un segundo
2	dos segundos
3	tres segundos
4	cuatro segundos

Final de los ajustes de parámetros. Para volver a la pesada pulse "0" en el teclado numérico.

4. MENSAJES DE ERROR

4.1 OVERLOAD (SOBRECARGA)

|-----| Capacidad máxima del equipo excedida.

4.2 LOW POWER (BAJA POTENCIA)

Indica "LobAt" y la indicación de energía apagada: necesita cargar la batería con urgencia enchufando el adaptador de corriente.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

5.1 CONTACTO DE ENERGÍA

La balanza se puede encender sin ningún tipo de anomalía, pero la luz de carga de la batería no se enciende al conectar el cable de electricidad:

1. Verificar que el cable de alimentación tiene un mal contacto.
2. Contactar los servicios de atención al cliente.

5.2 INTERRUPTOR Y BATERÍA

Si la luz de la batería está encendida, pero la escala no funciona con normalidad:

1. Compruebe el interruptor.
2. Contactar los servicios de atención al cliente.

5.3 PROBLEMA DE LA CÉLULA O CONVERTOR

Si la pantalla muestra "|-----|" y la balanza suena un pitido contactar el servicio de atención al cliente.

VOR DER VERWENDUNG DER WAAGE

Vielen Dank, dass Sie sich für B ONE entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch, damit Sie die Waage richtig verwenden können. Bei Problemen mit der Waage wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.

1. Laden Sie die Batterie vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
Laden Sie den Batterie auf, indem Sie den Stromkabel einschließen. Die Ladeanzeige leuchtet rot (es dauert ca. 8-12 Stunden, bis der Batterie vollständig aufgeladen ist).
2. Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen und stabilen Fläche auf. Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit:
 - a. Böigen Wind (z. B. in der Nähe einer Klimaanlage oder eines Lüfters) oder
 - b. Vibration (z. B. in der Nähe einer schweren Maschine).
3. Stellen Sie das Gerät in einer Umgebungstemperatur zwischen 0°C~40°C auf. Vermeiden Sie es, in einer Umgebung zu verwenden, mit großen Temperaturschwankungen.

Bitte überprüfen Sie die Spannung vor dem Einstecken; Eine unabhängige Kabelsteckdose für dieses Gerät wird empfohlen, um Interferenzen zu vermeiden.

VORBEREITUNG FÜR DIE VERWENDUNG DER WAAGE

1. Öffnen Sie die Schachtel, stellen Sie die Waage auf einen stabilen Tisch und stellen Sie den Teller auf die Waage.
2. Passen Sie die Basisfüße an, beobachten Sie die Wasserwaage und stellen Sie sie in die Mitte mit den vier Füße auf der Plattform.
3. Schalten Sie das Gerät ein, bis in allen Fenstern "0" und "stabil" angezeigt werden. Die Waage ist dann einsatzbereit.

HAUPTTECHNISCHE ANLEITUNG

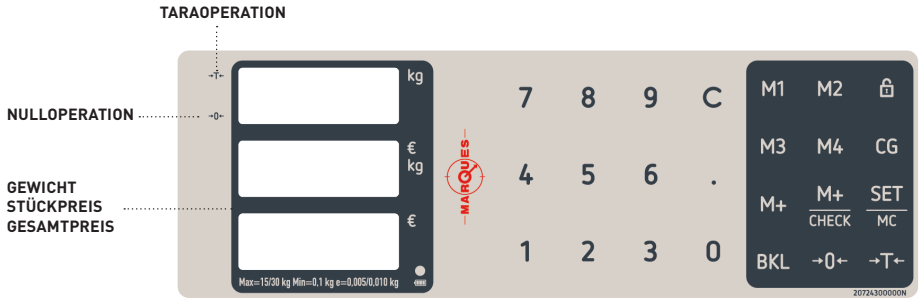
1. Tarabereich: $\leq 50\%$ Max Kap.
2. Display:
 - a. Normalerweise befinden sich 5 Ziffern im Gewichtungsfenster, 5 Ziffern im Stückpreisfenster und 6 Ziffern im Gesamtpreisfenster;
 - b. Batteriemulation: Die maximale Anzahl von Batteriemulationen beträgt 99; Der maximale Batteriemulationspreis beträgt 9999,99.
3. Nullbereich: $\leq \pm 2\%$ max.
4. Umwelt:
 - a. Mit Temperatur: 0-40°C und Luftfeuchtigkeit $\leq 85\%$.

INDEX

1.	TASTENFELD	45
1.1.	TASTENFUNKTION	45
2.	BETRIEB	46
2.1.	NULL	46
2.2.	TARA	46
2.3.	EINGABE EINHEITSPREIS	46
2.4.	SPEICHER EINHEITSPREIS	46
2.5.	BATTERIEMULATIONSFUNKTION	47
2.6.	ÄNDERUNGSFUNKTION	47
2.7.	LÖSCHFUNKTION	48
2.8.	HINTERGRUNDBELEUCHTUNGSFUNKTION	48
3.	PARAMETEREINSTELLUNG	48
3.1.	PARAMETER	48
4.	LISTE DER FEHLERMELDUNG	52
4.1.	ÜBERLAST	52
4.2.	GERINGE BATTERIE	52
5.	FEHLERBEHEBUNG	52
5.1.	POWERKONTAKT	52
5.2.	SCHALTER UND BATTERIE	52
5.3.	LC ODER AD PROBLEM	52

1. TASTENFELD

1.1. TASTENFUNKTION



TASTEN

0 9	Zifferntasten: Zum Einstellen von Einheitspreis, Zahlen, Kalibrierung, Speichertasten usw.
.	Punkteingabetaste.
C	Einzelpreis-Lösch Taste.
M1 M2 M3 M4	Memory Taste.
M+	Batteriemulationstaste.
CG	Tastenänderung.
BKL	Drehen Sie den Beleuchtungsschlüssel oder stellen Sie die Beleuchtungsstärke ein.
→T←	Tara Taste.
→0←	Nulltaste.
MC	Batteriemulationsabbruch Taste.
SET	Speichertaste einstellen.
M+ CHECK	Überprüfen Sie jeden gewichteten Preis des hinzugefügten Preises. Max: 9 mal.
🔒	Sperren Sie alle Tasten im Tastenfeld.

2. BETRIEB

2.1 NULL

Wenn kein Gewicht vorhanden ist und keine "0" angezeigt wird, drücken Sie die Taste [-0-], um zu Null zurückzukehren (Nullbereich $\leq \pm 2\%$ Max).

2.2 TARA

- 1.** Stellen Sie den Behälter auf den Teller und drücken Sie die Taste [-T-], um das Gewicht zu tarieren. Im Display wird "-T-" angezeigt (Tarabereich $\leq 50\%$ max.).
- 2.** Änderung Taragewicht: Stellen Sie einen neuen Behälter und drücken Sie die Taste [-T-], um das Taragewicht zu ändern.
- 3.** Stornierung Tara: Nehmen Sie den Behälter vom Teller, drücken Sie die Taste [-T-] und die Tara-Funktion wird automatisch abgebrochen.

2.3 EINGABE EINHEITSPREIS

Drücken Sie die Zifferntasten [0]-[9], um den Einheitspreis einzugeben und drücken Sie die Taste [C], um den Einheitspreis zu löschen.

z.B.

Gewicht	Einheitspreis	Gesamtpreis
12.340	2.50	30.85

Drücken Sie die Zifferntasten [2], [.] , [5], [0], um den Einheitspreis einzugeben.

2.4 SPEICHER

Ladenpreis

- 1.** Drücken Sie [SET]. Auf dem Display wird "SET" angezeigt. Drücken Sie dann eine Speichertaste ([M1] - [M4]), auf dem Display werden auch die Ziffern 1-4 angezeigt.
- 2.** Geben Sie den Stückpreis ein
- 3.** Um den Stückpreis zu speichern, drücken Sie die Taste [SET].

z.B. Drücken Sie [SET] und dann [M1]. Auf dem Display wird "Set 1" angezeigt. Geben Sie dann den Einheitspreis "10" ein, um ihn durch Drücken der Taste [SET] zu speichern. Um es zu benutzen, drücken Sie [M1], das Einheitenfenster wird mit "10" anzeigen.

Gespeicherten Stückpreis löschen

1. Drücken Sie die [SET] Taste. Das Wiegefenster zeigt "SET" an. Drücken Sie die gewünschte Speichertaste ([M1] - [M4]) und auf dem Display wird 1-4 angezeigt.
2. Drücken Sie [C], um den Stückpreis zu löschen.
3. Drücken Sie [SET], um den Stückpreis zu speichern.

ex. Drücken Sie [SET] und dann [M1]. Auf dem Display wird "Set 1" angezeigt. Der Stückpreis zeigt den gespeicherten Preis "10" an. Drücken Sie [C], um den Stückpreis zu löschen und speichern Sie ihn mit der Taste [SET].

2.5 BATTERIEMULATIONSFUNKTION

Ansammlung von Wägungen

Legen Sie das Objekt auf den Teller, geben Sie den Preis ein und drücken Sie die [M+] Taste. Das Display zeigt "Add", das Stückpreisenster zeigt "1" (Anzahl der Batteriemulationen), das Gesamtpreisenster zeigt den Gesamtpreis. Dann entfernen Sie das Objekt. Setzen Sie ein anderes Objekt ein, geben Sie den Preis ein und drücken Sie erneut die [M+] Taste. Auf dem Display wird "Add" angezeigt, das Stückpreisenster zeigt "2" (Anzahl der Batteriemulationen) an, das Gesamtpreisenster zeigt die Summe der beiden Batteriemulationspreise. Die maximale Anzahl von Batteriemulationsdaten beträgt 99 und der maximale Batteriemulationspreis beträgt \$9999.99.

Überprüfung der Batteriemulationsdaten

Wenn die Batteriemulationsdaten gespeichert sind, entnehmen Sie das Objekt und das Display zeigt "0", drücken Sie die Taste [M+ CHECK], dann zeigt das Display "Cd-01", der Stückpreis zeigt den Stückpreis des zuletzt gewichteten Objektes, der Gesamtpreis zeigt den Gesamtpreis des zuletzt gewichteten Objektes. Drücken Sie erneut [M+ CHECK], um die nächsten Daten zu überprüfen. Max. Prüfung: 9 mal. Als letztes drücken Sie die Taste [M+ CHECK] und auf dem Display wird "total" angezeigt, im Stückpreisenster werden die Sätze der Batteriemulationsdaten angezeigt, im Gesamtpreisenster wird der Batteriemulierte Gesamtpreis angezeigt.

2.6 ÄNDERUNGSFUNKTION

Wenn der Gesamtpreis berechnet wurde, drücken Sie die Änderungstaste [CG]. Auf dem Display wird "CHA" angezeigt, das Stückpreisenster zeigt "0,00" und das Gesamtpreisenster zeigt "---" an. Geben Sie den bezahlten Betrag ein. Wenn der Betrag höher als der Gesamtpreis ist, wird im Gesamtpreisenster sofort der zu ändernde Betrag angezeigt. Um zum Wägemodus zurückzukehren, drücken Sie erneut [CG].

2.7 LÖSCHFUNKTION

Drücken Sie die Taste [C], um den eingegebenen Stückpreis sowie die Menge der eingegebenen Probe zu löschen.

2.8 HINTERGRUNDBELEUCHTUNGSFUNKTION

Drücken Sie [BKL], um die Hintergrundbeleuchtung des LCD-Displays ein- oder auszuschalten.

3. PARAMETEREINSTELLUNG

Um auf den Parametereinstellungsbereich zuzugreifen, drücken Sie 4, 5, 6, gefolgt von [-T-], 7, 8 und 9, gefolgt von [-T-]. Auf dem Display wird "SAL" angezeigt, drücken Sie 3 und Sie können auf die Parametereinstellung zugreifen. Um in der Parameterliste voranzukommen, drücken Sie [-T-] und um den Wert zu ändern, drücken Sie [M+].

3.1 PARAMETER

1. 66=1 (Standard 1)

Keine Arbeit an diesem Modul.

2. Geschwindigkeit einstellen (Standard 1)

Auf dem Bildschirm wird "SP=" angezeigt wird, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
0	schnell
1	etwas schnell
2	langsam

3. Nullsatzführung einstellen (Standard 1)

Wenn auf dem Bildschirm "AO=" angezeigt wird, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
0	0d
1	1d
2	2d
3	3d

4. Hintergrundbeleuchtungssatz (nur für LCD-Display) (Standard 3)

Wenn auf dem Bildschirm "BL=" angezeigt wird, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
0	kein Hintergrundlicht
1	immer Hintergrundlicht
2	Hintergrundlicht beim wiegen
3	Hintergrundlicht mit Taste [BKL] einstellen

5. Einstellung der Lichtfunktion (nur für LCD-Display) (Standard 2)

Wenn auf dem Bildschirm "Ld=" angezeigt wird, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
0	nicht hell
1	etwas hell
2	hell

6. Einstellung der [.] Taste

Wenn auf dem Bildschirm "DJ=" angezeigt wird, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
0	[.] Betrieb
1	[.] Ausser Betrieb

7. Einstellung für Strom sparende Zeit (Standard 15)

Wenn auf dem Bildschirm "SA=" angezeigt wird, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
0	nicht Strom sparend
15	15 Sekunden
25	25 Sekunden

8. Dezimalpunkt in Stückpreis und Gesamtpreisfenster (Standard 2)

Wenn auf dem Bildschirm "UN=" angezeigt wird, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
0	0
1	0.0
2	0.00

9. Stückpreis automatisch löschen (Standard 0)

Wenn auf dem Bildschirm "88=" angezeigt wird, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
0	Ohne Gewicht, Anzeige Stückpreis; Licht unverändert
1	Ohne Gewicht, Stückpreis löschen; Licht wird schwach

10. Batteriemulationsprüfung "99=" (Standard 0)

Ausser Betrieb für dieses Modul.

11. Kapazitätseinstellung

Drücken Sie [.] um dem Dezimalpunkt auszuwählen.

12. Richtigkeit

O ecrã mostra "d=", os valores possíveis para o parâmetro são: Wenn dem Bildschirm "d=" angezeigt wird, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
1	d=1
2	d=2
5	d=5
10	d=10

13. Jumper (Standard 0)

Wenn auf dem Bildschirm "J=" angezeigt wird, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
0	kein Jumper
1	Jumper

14. Tara Einstellung (Standard 0)

Wenn auf dem Bildschirm "TAS=" angezeigt wird, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
0	kontinuierliche Tara
1	einmalige Tara

15. Einstellung des Wägemodus (Standard 1)

Wenn auf dem Bildschirm "HYS=" angezeigt wird, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
0	standard
1	deaktiviert die Null-Betriebsgrenzen

16. Minimale Gewichtseinstellung (Standard 10)

Wenn auf dem Bildschirm "LEAST=" angezeigt wird, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
0	standard
1	1d
255	255d

17. Empfindliche Pegeleinstellung (Standard 2)

Auf dem Bildschirm wird "LE=" angezeigt, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
1	niedrig empfindlich
2	empfindlich
3	hochempfindlich

18. Sperreinstellung (Standard 0)

Auf dem Bildschirm wird "SC=" angezeigt, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
0	LOCK ausser Betrieb
1	LOCK in Betrieb

19. Einstellung der Lernzeit für Touch (Standard 1)

Wenn der Bildschirm "TU=" anzeigt, sind die möglichen Werte für die Parameter wie folgt:

Parameter	Modus
1	1 Sekunde
2	2 Sekunden
3	3 Sekunden
4	4 Sekunden

Parametereinstellung beendet. Um zum Wiegen zurückzukehren, drücken Sie die Taste "0".

4. LISTE DER FEHLERMELDUNG

4.1 ÜBERLAST

| - - - - | Maximale Gerätekapazität überschritten.

4.2 GERINGE BATTERIE

Wenn "LobAt" angezeigt wird und die Stromanzeige ausgeschaltet ist, müssen Sie dringend die Batterie aufladen.

5. FEHLERBEHEBUNG

5.1 POWERKONTAKT

Die Waage kann ohne Auffälligkeiten eingeschaltet werden, aber die Ladeanzeige für den Batterie leuchtet nicht, wenn die Waage an das Stromnetz angeschlossen wird:

1. Überprüfen Sie, ob der Stromkabel einen schlechten Kontakt hat.
2. Bitte den Kundendienst kontaktieren.

5.2 SCHALTER UND BATTERIE

Wenn die batterieanzeige leuchtet, die Waage jedoch nicht auf natürliche Weise funktioniert:

1. Überprüfen Sie den Schalter.
2. Bitte den Kundendienst kontaktieren.

5.3 LC ODER AD PROBLEM

Wenn auf dem Display "**| - - - - |**" angezeigt wird und die Waage piept: Bitte den Kundendienst kontaktieren.

WEIGHING A NEW WORLD

WEIGHING A NEW WORLD

WEIGHING A NEW WORLD



WWW.BALANCASMARQUES.COM

